

KLARSTEIN NIELSVATK
KLARSTEIN NIELSVATK
KLARSTEIN NIELSVATK
KLARSTEIN NIELSVATK
KLARSTEIN NIELSVATK
KLARSTEIN NIELSVATK

KLARSTEIN

Szklany grzejnik
konwektorowy

10031981 10031982

Drogi Kliencie,

Gratulujemy zakupu tego sprzętu. Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi i stosowanie się do poniższych wskazówek dotyczących instalacji i użytkowania, aby uniknąć uszkodzeń technicznych. Ewentualne usterki powstałe w wyniku zignorowania elementów i uwag podanych w instrukcji obsługi i montażu nie są objęte naszą gwarancją i odpowiedzialnością.

ZAWARTOŚĆ

Dane techniczne
Instrukcje bezpieczeństwa 5
Podgląd produktu 7
Instalacja 8
Panel sterowania 9
Czyszczenie 12
Rozważania dotyczące utylizacji 12
Deklaracja zgodności 12

DANE TECHNICZNE

Numer urządzenia	10031981 10031982
Zasilanie	220-240 V~, 50 Hz
Moc	500 W (low heating) 1000 W (high heating)
Wymiary	51,5 x 10,5 x 45 cm

Obowiązkowe oświadczenie zgodnie z 2015/1188/UE

Identyfikator(-y) modelu:		10031981, 10031982			
Urządzenie	Symbol	Wartość	Jednostka	Urządzenie	Jednostka
Moc cieplna				Typ wejścia ciepła, tylko dla lokalnych grzejników akumulacyjnych z napędem elektrycznym.	
Nominalna moc cieplna	P _{nom}	1.0	Kw	Ręczna regulacja ładowania cieplnego, z wbudowanym termostatem	Nie
Minimalna moc cieplna	P _{min}	0.5	Kw	Ręczna regulacja ładowania cieplnego z informacją zwrotną o temperaturze pokojowej i/lub zewnętrznej	Nie
Maksymalna ciągła moc cieplna	P _{max}	1.0	Kw	Elektroniczna regulacja ładowania cieplnego z informacją zwrotną o temperaturze pokojowej i/lub zewnętrznej	Nie
Pomocnicze zużycie energii elektrycznej				Moc cieplna wspomagana przez wentylator	Nie
Przy znamionowej mocy cieplnej	e _{lmax}	0.956	Kw	Typ ogrzewania/regulacja temperatury pomieszczenia (wybrać jeden)	
Przy minimalnej mocy cieplnej	e _{lmin}	0.486	Kw	Jednostopniowa moc cieplna i brak regulacji temperatury pokojowej	Nie
W trybie czuwania	e _{lSB}	0.37	W	Dwa lub więcej etapów ręcznych, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
				z mechaniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu pokojowego	Nie
				z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu	Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu oraz wyłącznik czasowy	Tak
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu plus tygodniowy wyłącznik czasowy	Nie
				Inne opcje sterowania (możliwe wielokrotne wybieranie)	
				regulacja temperatury w pomieszczeniu, z wykrywaniem obecności	Nie
				regulacja temperatury w pomieszczeniu, z wykrywaniem otwartych okien	Tak
				z opcją sterowania odległością	Nie
				z adaptacyjną kontrolą rozruchu	Nie
				z ograniczeniem czasu pracy	Nie
				z czujnikiem z czarną żarówką	Nie
Dane kontaktowe		Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179, Berlin, Niemcy			

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytaj i postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji, nawet jeśli czujesz, że jesteś zaznajomiony z produktem, i znajdź miejsce, w którym będzie on przydatny w przyszłości. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

Podczas korzystania z produktu zasilanego elektrycznie należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym poniższych wskazówek:

- Stosuj wyłącznie napięcie podane na tabliczce znamionowej nagrzewnicy.
- Nie przykrywaj ani nie ograniczaj przepływu powietrza do kratek wlotowych lub wylotowych w żaden sposób, ponieważ urządzenie może się przegrzewać i stać się zagrożeniem pożarowym.
- Nie zakrywaj kratek, nie blokuj wlotu i wylotu powietrza, umieszczając urządzenie naprzeciwko jakiegokolwiek powierzchni. Wszystkie przedmioty należy przechowywać w odległości co najmniej 1 metra od przodu, boku i tyłu urządzenia.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródła ciepła promieniowania.
- Nie należy pracować w miejscach, w których używa się lub przechowuje się benzynę, farby lub inne płyny łatwopalne.
- To urządzenie nagrzewa się, gdy jest używane. Aby uniknąć poparzeń, nie pozwól, aby goła skóra dotykała gorącej powierzchni.
- Wyłącz i pozostaw do ochłodzenia przed ruszeniem.
- Nie używaj urządzenia do suszenia ubrań.
- Nie wkładaj ani nie dopuszczaj do przedostania się obcych przedmiotów lub metalowych przedmiotów do otworów wentylacyjnych lub wyciągowych, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie urządzenia.
- Nie zanurzaj w płynie ani nie dopuszczaj do przedostania się do wnętrza urządzenia, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- Nie sięgaj po urządzenie, które wpadło do wody. Przełącz przy zasilaniu i natychmiast odłącz wtyczkę.
- Nie obsługuj żadnego urządzenia z uszkodzonym kablem, wtyczką lub po usterce urządzenia, lub gdy urządzenie zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek sposób. Zanieś do wykwalifikowanego elektryka w celu dokonania oględzin, elektrycznej lub mechanicznej regulacji, serwisu lub naprawy.
- Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękami.
- Najczęstszą przyczyną przegrzania są osady pyłu lub puchu w urządzeniu. Należy upewnić się, że osady te są regularnie usuwane poprzez odłączenie urządzenia i odkurzacza oraz kratek i kratek wentylacyjnych.
- Nie używaj tego urządzenia w oknie, ponieważ deszcz może spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- Nie używaj środków czyszczących o właściwościach ściernych do tego urządzenia. Czyścić wilgotną ściereczką (nie mokrą) płukaną tylko gorącą wodą z mydłem. Przed czyszczeniem należy zawsze wyjąć wtyczkę z sieci zasilającej.
- Nie podłączaj urządzenia do napięcia sieciowego, dopóki nie zostanie ono całkowicie zmontowane i wyregulowane.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz.
- Urządzenie jest zabezpieczone przed wodą rozpryskową zgodnie z IP24 i dlatego nadaje się do instalacji w łazienkach / wilgotnych pomieszczeniach. Nie należy jednak używać urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica, basenu lub innych płynów i zapewnić, aby żadne elementy pod napięciem nie miały kontaktu z wodą.
- Zawsze działaj w pozycji pionowej.
- Przed ruszeniem należy wyłączyć i pozostawić do ochłodzenia.
- Nie należy pracować z zestawem przewodów zwiniętym, ponieważ prawdopodobne jest nagromadzenie się ciepła, które może być wystarczające, aby stać się zagrożeniem.

- Nie zaleca się stosowania przedłużacza do tego urządzenia.
- Nie należy wyjmować wtyczki z gniazda zasilania, dopóki urządzenie nie zostanie wyłączone.
- Nie należy wyjmować wtyczki z gniazda sieciowego poprzez wyciągnięcie wtyczki przewodu zasilającego - zawsze trzymaj ją w uchwycie.
- Zawsze odłączaj urządzenie, gdy nie jest używane.
- UWAGA: Ten produkt NIE nadaje się do stosowania na długich dywanach włosowych lub dywanach Flokati.
- Nie dopuszczaj do kontaktu przewodu z podgrzewaną powierzchnią podczas pracy.
- Nie należy prowadzić przewodu pod wykładziną, rzucać dywanami lub przewodnicami itp. Ułóż przewód z dala od obszarów komunikacyjnych tak, aby nie został potknięty.
- Nie skracaj, nie zginań ani nie owijaj przewodu wokół urządzenia, ponieważ może to spowodować osłabienie i rozszczępienie izolacji. Zawsze należy upewnić się, że cały przewód został usunięty z dowolnego miejsca przechowywania kabli.
- Nie używaj na zewnątrz lub stojąc na wilgotnej podłodze.
- Nie przechowuj urządzenia, gdy jest jeszcze gorące.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez małe dzieci lub osoby niepełnosprawne bez nadzoru.
- Małe dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
- Urządzenie nie może być umieszczone bezpośrednio pod gniazdem.
- Nie należy używać tego urządzenia z innym programatorem, programatorem, wyłącznikiem czasowym lub innym urządzeniem, które automatycznie włącza grzejnik, ponieważ istnieje zagrożenie pożarowe, jeśli urządzenie jest zakryte lub ustawione nieprawidłowo.
- Wszystkie pokrywy tego urządzenia mają na celu uniemożliwienie bezpośredniego dostępu do elementów grzejnych i muszą znajdować się na miejscu, gdy urządzenie jest używane.
- OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć przeciążenia, nie zakrywaj grzejnika".
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać ani wystawiać produktu lub elastycznego przewodu na działanie deszczu, wilgoci lub innych płynów niż te, które są niezbędne do prawidłowego działania produktu.
- Ochrona przeciwpożarowa nie zapewnia pełnej ochrony małych dzieci i osób niepełnosprawnych.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez wykwalifikowany personel elektryczny, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie używaj tego urządzenia na zewnątrz lub na mokrych powierzchniach.
- PRZESTROGA: W celu uniknięcia zagrożenia wynikającego z niezamierzonego wycięcia termicznego, urządzenie to nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, taki wyłącznik czasowy lub podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez użytkownika".
- Urządzenie należy stosować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne użycie nie jest zalecane przez producenta i może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku komercyjnego lub przemysłowego.

PODGLĄD PRODUKTU

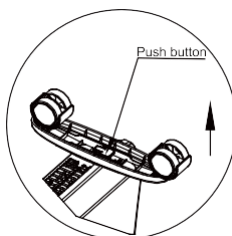
wylot powietrza



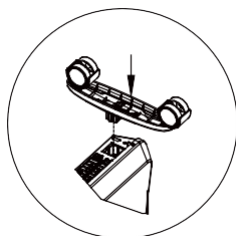
przełącznik

stojak na kółkach

INSTALACJA

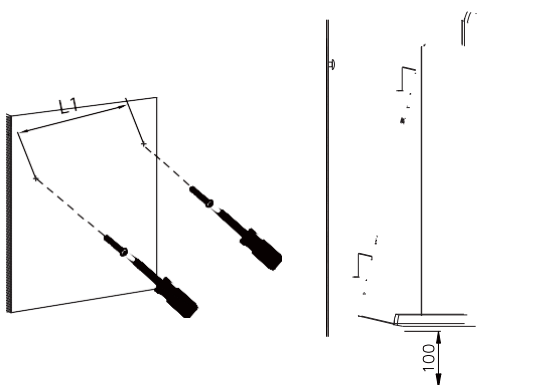


Instalacja i demontaż urządzenia Caster



Jeśli instalacja jest zakończona, usłyszysz kliknięcie.

Wciśnij przycisk w górę, zdejmij kółko.



Tryb montażu na ścianie

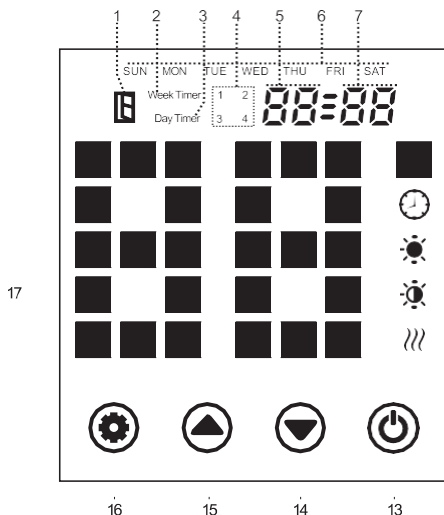


Pociągnij grzejnik 5 mm w górę, a następnie przesunij w lewo o 10 mm, aby zdjąć grzejnik.

Zdejmij grzejnik ze ściany.

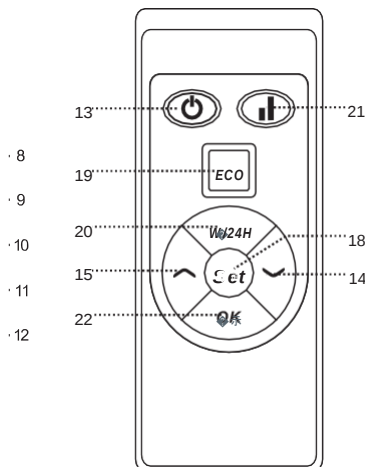
KLARSTEIN

PANEL STERUJĄCY



Display

1. Wskaźnik otwarcia okna
2. Wskaźnik tygodniowego zegara sterującego
3. Wskaźnik dziennego zegara sterującego
4. Wskaźnik okresu czasu
5. Wskaźnik godzinowy
6. Wskaźnik tygodnia
7. Wskaźnik minutowy
8. Jednostka temperatury
9. Wskaźnik czasomierza
10. Wskaźnik wysokiej temperatury
11. Wskaźnik niskiego poziomu ciepła
12. Wskaźnik pracy elementu grzejnego



Buttons

1. Przełącznik zasilania ON/ OFF
2. Przycisk zmniejszania
3. Przycisk zwiększenia
4. Przycisk ustawień (na wyświetlaczu)
5. Wskaźnik temperatury
6. Ustawienie (w RC)
7. Przycisk Włączania/wyłączania ECO
8. Przycisk zmiany biegów czasowych
9. Wybór wysokiego/niskiego ogrzewania
10. Przycisk OK

OBŚŁUGA

Rozpoczęcie

1. Ostrożnie wyjmij grzejnik z kartonu. Proszę zachować karton do przechowywania poza sezonem.
2. Upewnij się, że wyłącznik zasilania znajduje się w pozycji OFF przed podłączeniem go do sieci.
3. Upewnij się, że grzejnik jest w pełni zmontowany zgodnie z instrukcją montażu.

Lepiej nie używaj tego samego gniazdka elektrycznego z innymi urządzeniami elektrycznymi o dużej mocy, aby uniknąć przeciążenia obwodu.

Włączanie

Podłącz urządzenie, wskaźnik zasilania zaświeci się po krótkim buczeniu. Naciśnij "4", aby włączyć urządzenie, wyświetlana jest temperatura pokojowa, cały ekran się rozjaśni, a domyślnie ustawiona temperatura wynosi 35 °C.

Ustawianie temperatury

Naciśnij "1" aby ustawić temperaturę, 10 "i" 9 "będzie migać, a następnie naciśnij "2" lub "3" przyciski strzałek, aby dodać 1 °C lub zmniejszyć 1-c. Maksymalna ustawiona temperatura wynosi 45 °C, a minimalna 5 °C. Naciśnij "2" lub "3" do dodania lub zmniejszenia 1 -c w 0.5 S. Ostatnie ustawienie temperatury jest prawidłowe. Jeśli w ramach 3S nie zostanie wykonana żadna czynność, system powróci do stanu pracy, 9 "wskaźnik nie będzie się znajdował w ciele podczas wyświetlania temperatury pokojowej.

Przełączanie wyświetlacza pomiędzy stopniami Fahrenheita i Celsjusza

Naciśnij jednocześnie przez około 10 sekund klawisze SET i UP (dwa klawisze po lewej stronie).

Ustawianie zegara czasowego

Naciśnij "1" ponownie, aby ustawić timer, ustawienie czasu jest wyświetlane podczas gdy ciałko wskaźnika timera (timer unite jest godzina). Naciśnij "2" lub "3" aby dodać lub zmniejszyć 1 godzinę, zakres czasomierza wynosi 0-24 godziny.

Naciśnij "2" lub "3" aby dodać lub zmniejszyć 1 godzinę w ciągu 0,5 sekundy. Fabrycznie ustawiony zegar to 0 godzina. W przypadku braku działania przez 5 sekund system uruchamia się zgodnie z ostatnim ustawionym czasem. Każde naciśnięcie przycisku "time" 2 "lub" 3 "powoduje ustawienie timera, restart systemu do czasu o nowy czas lub robi to w sposób oryginalny aż do końca czasu, a następnie wyłącza się i przestaje działać. Urządzenie wyłącza się bez sygnału dźwiękowego po zakończeniu pomiaru czasu.

Wyłączanie

Wciśnij "4" w dowolnym stanie, aby wyłączyć urządzenie, a wskaźnik zasilania zaświeci się.

Funkcja blokady bezpieczeństwa dzieci

W trybie pracy, naciśnij jednocześnie oba "2" lub "3" przez 3 sekundy, aby zablokować system. Następnie wyświetlany jest kwadrat "J".

Metody odblokowywania:

1. Wyłącz maszynę elektryczną.
2. Naciśnij oba "5" lub "6" przez 3 sekundy.

Wybrana moc

Gdy nie wprowadzono żadnych modeli, naciskaj" 2 "aby wybrać moc wyjściową, grzejnik będzie pracował na pełnej mocy znamionowej, podczas gdy" 7 "jest wyświetlany. Naciśnij" 3 "w celu przełączenia do" 6 "trybu ogrzewania. Albo przez wysoki/niski przycisk przełącznika zdalnego sterowania" 12 "aby wybrać moc wyjściową.

Funkcja budzenia

W trybie gotowości grzejnik pokazuje na ekranie tylko temperaturę pomieszczenia. Wystarczy dotknąć (naciśnąć) ekranu pod numerami, a następnie się budzi i można sterować jego funkcjami.

Podpowiedź dźwiękowa naciśnięcia klawisza

Naciśnij dowolny przycisk, w którym odtwarzany jest dźwięk dzwonka brzęczyka.

Funkcja bezpieczeństwa

Urządzenie wyposażone jest w wyłącznik krańcowy, grzejnik wyłącza się automatycznie, jeśli jest w stanie przegrzania. Grzejnik włącza się automatycznie po ochłodzeniu.

CZYSZCZENIE

Czyszczenie

Łatwo się za nim czyścić. Przytrzymaj dwie strony grzałki, po czym pociągnij grzałkę do przodu. Po wyczyszczeniu grzejnik musi być ustawiony w normalnej pozycji.

Przechowywanie

Jeżeli nie planujesz używać grzejnika przez dłuższy czas, zaleca się, aby grzejnik był czyszczony, a następnie przechowywany (najlepiej w oryginalnym opakowaniu) w chłodnym, suchym miejscu.

ROZWAŻANIA DOTYCZĄCE UTYLIZACJI



Zgodnie z europejskim rozporządzeniem w sprawie odpadów 2012/19/UE ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt ten nie może być traktowany jako odpad z gospodarstw domowych. Zamiast tego należy zabrać go do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewnienie prawidłowej utylizacji tego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby być spowodowane niewłaściwym obchodzeniem się z tym produktem. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego produktu, prosimy o kontakt z władzami lokalnymi lub służbą utylizacji odpadów z gospodarstw domowych.

Produkt zawiera baterie objęte Dyrektywą Europejską. 2006/66/WE, których nie można usuwać razem z normalnymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki baterii. Prawidłowa utylizacja baterii pomaga zapobiegać potencjalnie negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Producent: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin. Niemcy.



Ten produkt jest w zgodzie z następującymi Dyrektywami Europejskimi:
2009/125/EC (ErP)
2011/65/EU (RoHS)
2014/30/EU (EMC)
2014/35/EU (LVD)

